



AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA  
 Área de Deportes  
 Contratación

19 DIC. 2018

SALIDA

Nº DOCUMENTO: 786.329/2  
 Nº ORDEN: 381



**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL EXCMO. MÁLAGA Y LA ENTIDAD CLUB DEPORTIVO MÁLAGA 91: DE HOCKEY.**

AYUNTAMIENTO DE MÁLAGA  
 ESCUELA DEPORTIVA  
 REGISTRO DE CONVENIOS Y PROTOCOLOS

20 DIC. 2018

INSCRIPCIÓN DEFINITIVA

Nº Orden: 237

En Málaga, a 17 de diciembre de 2018

De una parte, D<sup>a</sup>. Elisa Pérez de Siles Calvo, Teniente de Alcalde Delegada del Área de Deporte y Juventud del Excmo. Ayuntamiento de Málaga, con C.I.F. P-  
 [Redacted] de Málaga.

Y de otra parte, D. Juan Manuel Requena Añon, en calidad de representante del Club Deportivo Málaga 91, con C. I. [Redacted] y domicilio social en calle [Redacted] Málaga.

Ambos comparecen en nombre y representación del Ayuntamiento de Málaga y de Club Deportivo Málaga 91, respectivamente, y de modo recíproco se reconocen legitimidad y capacidad jurídica para formalizar el presente convenio, a cuyo efecto

**MANIFIESTAN**

PRIMERO.- Que el Excmo. Ayuntamiento de Málaga en el ámbito de sus competencias ejercerá en todo caso como competencias propias, en los términos de la legislación del Estado y de las Comunidades Autónomas, el promover el deporte e instalaciones deportivas y la ocupación del tiempo libre. Actividades y servicios que contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal, tal como recoge el Artículo 25.2.l) de la LRBRL.

SEGUNDO.- Que el Excmo. Ayuntamiento de Málaga está comprometido dentro de su política deportiva a promover programas y actuaciones dirigidas a la ocupación del tiempo libre y a fomentar el deporte en la sociedad malagueña. Estando interesado en el desarrollo de programas que difundan el hockey en la ciudad.

TERCERO.- Que el Club Deportivo Málaga 91 es una entidad sin ánimo de lucro cuyo objetivo es la promoción de la actividad de hockey en el municipio.

CUARTO.- Que ambas partes son conscientes de la necesidad de coordinar y aunar esfuerzos en el desarrollo de actividades deportivas que fomenten:

La introducción de la población infantil de Málaga, en la práctica del Hockey así como proporcionar a la ciudadanía un servicio de calidad de dicha modalidad deportiva.

La consecución de unos fines competitivos, educativos, lúdicos, recreativos, sociales y de valores ético – sociales, en el marco del club deportivo, como centro de "cultura deportiva".

QUINTO.- Que existe una buena disponibilidad entre ambas partes y que se persiguen objetivos comunes, siendo el convenio de colaboración la forma más



adecuada para alcanzarlos. Por tanto, en atención a las consideraciones que preceden, las partes que intervienen en este acto, en virtud de la representación que ostentan, acuerdan suscribir el presente documento que articulan a tenor de los siguientes

## ACUERDOS

### PRIMERO.- OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del presente Convenio de Colaboración es la realización del Proyecto del Programa de Escuelas Deportivas.

### SEGUNDO.- TEMPORALIDAD

La duración del convenio comprenderá desde el 1 de enero al 15 de noviembre de 2018.

### TERCERO.- COMPROMISOS

1.- Por parte del Club Deportivo Málaga 91. Se establecen las siguientes obligaciones y compromisos:

- *Deberá de acreditar con carácter previo a la firma del convenio:*
  - *El estar al corriente de las obligaciones tributarias y de seguridad social (art. 14.1.e de la Ley 38/2003).*
  - *Que no concurre en la entidad las causas de prohibición de los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley (lo que podrá realizar mediante certificados telemáticos o certificaciones administrativas, según los casos, y sólo cuando dichos documentos no puedan ser expedidos por la autoridad competente, podrán ser sustituidos por una declaración responsable otorgada ante una autoridad administrativa o notario público).*
- *Fomentar el deporte del hockey en edades comprendidas entre los 5 y los 16 años, dando a conocer tanto el hockey hierba como el hockey sala en los centros escolares.*
- *Informar al profesorado especializado en deporte y cederles material para la enseñanza y práctica del hockey.*
- *Consolidar escuelas de hockey, captando nuevo alumnado.*
- *Educar en valores a través del hockey, fomentando la igualdad de género e intentando erradicar todo tipo de acciones de violencia en la práctica deportiva.*

2.- Por parte del Excmo. Ayuntamiento de Málaga:

- *El Ayuntamiento de Málaga otorgará una subvención de 3.000,00 euros, para los siguientes gastos:*



- *Mantenimiento conservación.*
- *Material fungible.*
- *Seguros.*
- *Suministros (luz, agua, teléfono).*
- *Gastos de gestión.*
- *Publicidad y propaganda.*
- *Transporte.*
- *Servicios subcontratados (alquiler instalaciones).*
- *Otros (Alojamiento y manutención)*

Dicha subvención nominativa, incluida en las bases de ejecución del Presupuesto de este Ayuntamiento para el año 2018, se imputará a la partida 41 3411 48900 4505.

#### CUARTO.- SUBCONTRATACIÓN

De conformidad con el artículo 29 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, el Club Deportivo Málaga 91 sólo podrá subcontratar hasta un porcentaje que no exceda del 50% del importe de la actividad subvencionada, sin que en ningún caso pueda concertarse la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con:

- Personas o entidades incursoas en alguna de las prohibiciones del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
- Personas o entidades que hayan percibido otras subvenciones para la realización de la actividad objeto de contratación.
- Intermediarios o asesores en los que los pagos se definan como un porcentaje de coste total de la operación, a menos que dicho pago esté justificado con referencia al valor de mercado del trabajo realizado o los servicios prestados.
- Personas o entidades vinculadas con el beneficiario, salvo que concurren las siguientes circunstancias:
  - Que la contratación se realice de acuerdo con las condiciones normales de mercado.
  - Que se obtenga la previa autorización del órgano concedente en los términos que se fijan en las bases reguladoras.
- Personas o entidades solicitantes de ayuda o subvención en la misma convocatoria y programa, que no hayan obtenido subvención por no reunir los requisitos o no alcanzar la valoración suficiente.

A dichos efectos, se considerará que existe vinculación con aquellas personas en las que concurra alguna de las siguientes circunstancias (artículo 68 del Reglamento de Subvenciones):

- Personas físicas unidas por relación conyugal o personas ligadas con análoga relación de afectividad, parentesco de consanguinidad hasta el cuarto grado o de afinidad hasta el segundo.
- Las personas físicas y jurídicas que tengan una relación laboral retribuida mediante pagos periódicos.



- c) Ser miembros asociados del beneficiario a que se refiere el apartado 2 y miembros o partícipes de las entidades sin personalidad jurídica a que se refiere el apartado 3 del artículo 11 de la Ley General de Subvenciones.
- d) Una sociedad y sus socios mayoritarios o sus consejeros o administradores, así como los cónyuges o personas ligadas con análoga relación de afectividad y familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o de afinidad hasta el segundo.
- e) Las sociedades que, de acuerdo con el artículo 4 de la Ley 24/1988, de 28 de julio, Reguladora del Mercado de Valores, reúnan las circunstancias requeridas para formar parte del mismo grupo.
- f) Las personas jurídicas o agrupaciones sin personalidad y sus representantes legales, patronos o quienes ejerzan su administración, así como los cónyuges o personas ligadas con análoga relación de afectividad y familiares hasta el cuarto grado de consanguinidad o de afinidad hasta el segundo.
- g) Las personas jurídicas o agrupaciones sin personalidad y las personas físicas, jurídicas o agrupaciones sin personalidad que conforme a normas legales, estatutarias o acuerdos contractuales tengan derecho a participar en más de un 50 por 100 en el beneficio de las primeras.

#### QUINTO.- JUSTIFICACIÓN Y PAGO

El Club Deportivo Málaga 91 estará obligado a acreditar ante el Área de Deporte haber cumplido la finalidad para la que se concedió la subvención y haber aplicado correctamente los fondos percibidos. La documentación justificativa será la siguiente:

1. Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

2. Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas, que contendrá:

a) Una relación clasificada de los gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago.

b) Facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, en original.

El plazo para el cumplimiento de la obligación de justificar la subvención tendrá como fecha límite el 30 de noviembre de 2018.

El pago de la subvención se realizará una vez cumplida la precedente obligación de justificación, debiéndose efectuar el abono en el plazo máximo de 4 meses.

Se producirá la pérdida del derecho al cobro total o parcial de la subvención en el supuesto de falta de justificación o de concurrencia de alguna de las causas previstas en el artículo 37 de la Ley General de Subvenciones.



La subvención municipal no es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para el mismo proyecto, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

#### **SEXTO.- PROCEDIMIENTO DE REINTEGRO**

Se procederá al reintegro de la totalidad de las cantidades percibidas y de los correspondientes intereses de demora que correspondan, cuando concurra alguno de los casos establecidos en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

La naturaleza, prescripción, obligación, competencia y procedimiento del reintegro de la subvención, estarán determinadas por lo establecido en los artículos 38, 39, 40, 41 y 42 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **SEPTIMO.- COMISIÓN SEGUIMIENTO**

Se creará una Comisión Mixta de Seguimiento del presente acuerdo, formada por representantes designados por el Área de Deporte y representantes del Club Deportivo Málaga 91, designados por el órgano competente de dicha organización. Dicha Comisión velará por el cumplimiento y ejecución del convenio, y resolverá los problemas de interpretación y cumplimiento que puedan plantearse.

Las partes se comprometen a resolver de manera amistosa cualquier desacuerdo o discrepancia que pudiera surgir en el desarrollo del presente convenio, en el marco de la Comisión.

#### **OCTAVO.- RESOLUCIÓN**

Serán causa de resolución del presente convenio:

- El transcurso del plazo al que hace referencia la cláusula segunda.
- El mutuo acuerdo entre las partes.
- El incumplimiento de cualquiera de las obligaciones asumidas por ambas partes intervinientes, previa denuncia comunicada fehacientemente. Si transcurrido un mes desde ésta, no se hubiera subsanado el incumplimiento ni alcanzado acuerdo al respecto, el convenio se considerará resuelto.

#### **NOVENO.- JURISDICCIÓN**

Si por cualquier causa fuese necesario acudir a los tribunales, las partes, con renuncia expresa a su propio fuero, se someten a la jurisdicción de los Juzgados y Tribunales del orden contencioso-administrativo de la ciudad de Málaga.



En prueba de conformidad los reunidos firman el presente convenio por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha al inicio indicados.

LA TENIENTE DE ALCALDE DELEGADA  
DEL ÁREA DE DEPORTE Y JUVENTUD

EL REPRESENTANTE DEL  
CLUB DEPORTIVO MÁLAGA 91

Este documento ha sido efectivamente firmado

Fdo.: Elisa Pérez de Siles Calvo

Fdo.: Juan Manuel Requena Añón



*DILIGENCIA: Se extiende para hacer constar que el presente convenio es conforme con la aprobación efectuada por Resolución de la Teniente de Alcalde Delegada del Área de Deporte y Juventud con fecha 11/12/2018. Asimismo, se extiende para hacer constar la formalización del Convenio citado, con efectos desde la suscripción.*

*En Málaga, a 17 de diciembre de 2018  
El Jefe de Servicio del Área de Juventud*

Fdo.: Pedro Luis Jiménez Prados